ΛΕΣΒΙΑΚΗ ΗΧΩ

ΔΙΣΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗ

ΣΑΒΒΑΤΟΝ 10 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ 1934

ΕΤΟΣ 1ον
ΑΡΙΘΜΟΣ ΦΥΛΛΟΥ 63

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ — ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΚΛΕΑΡΧΟΣ Α. ΜΑΡΙΓΛΗΣ

Γραφεῖα: ὁδὸς ΕΡΕΣΟΥ
ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΑΧ. 2

Ο ΛΑΟΣ ΤΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ ΕΠΙΘΥΜΕΙ ΤΗΝ ΝΙΚΗΝ ΤΟΥ κ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ

Αὔριον τὴν 11ην Φεβρουαρίου καλεῖσθε νὰ ἐκλέξετε τὸν Δήμαρχόν σας. Νὰ ἐκλέξετε τὸν ἄριστον τῶν πολιτῶν καὶ τὸν ἱκανώτερον εἰς τὸν ὁποῖον θὰ ἐμπιστευθῆτε τὴν χρηστὴν διοίκησιν τοῦ Δήμου.

Διὰ τῆς ψήφου σας θὰ δείξητε εἰς τοὺς ἀντιπάλους—τὴν μικρὰν αὐτὴν μειοψηφίαν—ὅτι δὲν εἶνε ἐπιτετραμμένον εἰς αὐτούς νὰ ὑποδεικνύουν τοὺς ἡγέτας τοῦ λαοῦ.

Τοὺς ἀρχηγοὺς τοὺς ὑποδεικνύουν οἱ περισσότεροι καὶ ὡς τοιοῦτος ἀναμφισβητήτως εἶνε ὁ κ. Νικόλαος Πετρόπουλος ὁ ἀπολαύων ἐπὶ τόσα ἔτη τῆς γενικῆς συμπαθείας καὶ ἐκτιμήσεως.

Τὸν κ. Νικόλαον Πετρόπουλον ὑποστηρίζουν καὶ ἐπιθυμοῦν νὰ ἴδουν καὶ πάλιν δήμαρχόν των ὄχι μόνον γηγενεῖς καὶ πρόσφυγες ἀλλὰ καὶ αὐτοὶ ἀκόμη οἱ φίλοι τοῦ ἀντιπάλου του...διότι εἶνε βέβαιοι ὅτι μόνον αὐτὸς ἐκ τῶν ὑποψηφίων εἶναι ὁ ἱκανώτερος καὶ ὁ δυνάμενος νὰ ὁδηγήσῃ καὶ πάλιν τὴν πόλιν πρὸς τὴν πρόοδον καὶ προκοπήν. Ὅλοι γνωρίζομεν τὸν ἱερὸν πόθον του καὶ τὴν εὐγενῆ προσπάθειαν νὰ ἴδῃ τὴν Μυτιλήνην συγχρονισμένην. Ὅλοι γνωρίζομεν τὸ πλούσιον πρόγραμμά του μὲ τὸ ὁποῖον καὶ πάλιν κατέρχεται εἰς τὰς ἐκλογάς.

Γνωστὸν εἶναι τὸ ἔντιμον παρελθόν του, ἡ ἰσχυρὰ θέλησις ποὺ τὸν διακρίνει, ὁ χαλύβδινος χαρακτήρ του. Οὕτω ὁ κ. Πετρόπουλος, ὁ ἱκανώτερος ὅλων, μὲ ἀναπεπταμμένην τὴν σημαίαν, μὲ πλούσιον πρόγραμμα καὶ μὲ βεβαίαν τὴν νίκην—διότι τὴν θέλει ὁ λαός—κατέρχεται εἰς τὰς ἐκλογάς

Ἂς ἴδωμεν τώρα τί ἐπιχειρήματα προβάλλουν οἱ ἀντίπαλοι. Διατείνουνται ὅτι ἐσπατάλησε χρήματα τοῦ Δήμου καὶ ὅτι ἐχρέωσεν αὐτὸν, μετατίθενται δὲ τὴν συζήτησιν καὶ εἰς ἄλλα πεδία δημιουργοῦντες οὕτω ἀτομικὰ ζητήματα.

Ἐπιχειροῦν παντοιοτρόπως μὲ διάφορα ἀπατηλὰ μέσα νὰ ἐξαπατήσουν τὸν λαὸν ἵνα ὑφαρπάσουν τὴν ψῆφον του.

Ἰσχυρίζονται ὅτι ὁ κ. Πετρόπουλος εἶναι Κονδυλικός. Ἀλλὰ ποίαν σημασίαν ἔχουν τὰ φρονήματα μὲ τὰς Δημοτικὰς ἐκλογάς; Οὐδεμίαν ἀπολύτως. Ἂν καὶ ὁ κ. Πετρόπουλος εἶνε ὑπέρμαχος κομμάτων.

Οἱ Δημοτικοὶ ἄρχοντες τότε μόνον θὰ δύνανται νὰ ἐκτελέσωσι τιμίως, εὐόρκως καὶ εὐσυνειδήτως τὰ ὑψηλὰ αὐτῶν καθήκοντα ὅταν θὰ εἶνε ἀνώτεροι παντὸς κομματικοῦ ὑπολογισμοῦ, ἀπολυτρωμένοι ἀπὸ κάθε πολιτικὴν ἐπιρροὴν καὶ δὲν ἀνήκουν εἰς κανὲν κόμμα.

Οἱ Δημοτικοὶ ἄρχοντες δὲν εἶναι μίσθαρνα ὄργανα τῶν κυβερνήσεων. Ἀδιαφοροῦν διὰ τὰ πολιτικὰ χρίσματα.

Ὁ κυρίαρχος λαὸς ὑποδεικνύει τὰ ἱκανὰ ἄτομα νὰ κυβερνήσουν τὸν τόπον,

Εἰς τὸν λαὸν ἐναπομένει νὰ χρίσῃ τὸν Δημοτικὸν ἄρχοντα εἰς τὸν ὁποῖον θὰ ἐμπιστευθῇ τὰ συμφέροντα τοῦ τόπου του.

Δὲν θέλομεν νὰ δημαγωγήσωμεν διότι πάντοτε ὑπήρξαμεν εἰλικρινεῖς, Εἰλικρινεῖς πρὸς τὸν λαὸν τοῦ ὁποίου ἐπιθυμοῦμεν τὴν εὐημερίαν καὶ ἡσυχίαν.

Κατ' ἀκολουθίαν ἂς μὴ ἐπιχειροῦν οἱ ἀντίπαλοι νὰ συσκοτίζουν τὰ πράγματα καὶ καταδολιεύουν τὴν ἀλήθειαν διὰ νὰ ὑφαρπάσουν ἐν τῇ σκότει ὀλίγας ψήφους, Δὲν θὰ τὸ κατορθώσουν.

Ἡ λαμπρὰ καὶ φωτεινὴ σταδιοδρομία τοῦ κ. Ν. Πετροπούλου τοὺς ἀποτυφλώνει. Ἡ περιφανὴς νίκη αὐτοῦ κατὰ τὴν αὐριανὴν δημοτικὴν ἐκλογὴν εἶνε βέβαια. Ἡ νίκη αὐτοῦ εἶνε βεβαία διότι ἔχει τὸ χρίσμα τοῦ κυρίαρχου Λαοῦ.

Ὅλοι μαζὶ συσσωματωμένοι καὶ πειθαρχοῦντες ἂς συσπειρωθῶμεν περὶ τὸν ἀρχηγόν μας Ν. Πετρόπουλον διὰ νὰ εἶνε ἡ νίκη μας περισσότερον λαμπρά, συντριπτικὴ διὰ τοὺς ὀλίγους θρασεῖς ἀντιπάλους. Ἡ νίκη αὔριον θὰ στεφανώσῃ τὸ μέτωπον τοῦ ὑποψηφίου Δημάρχου κ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ.

ΠΡΟΣ ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΙΝ ΤΩΝ ΠΡΑΓΜΑΤΩΝ

Πρὸ ἡμερῶν διαβάσαμε στὴ «Λέσβο» ἕνα δημοσίευμα μερικῶν γονέων σχετικὸν μὲ μιὰ ἄθεον παρανομίαν τοῦ κ. Χαρ. Χαλιουρῆ ἀναπληρωτοῦ τοῦ Ἐπιθεωρητοῦ. Ἔχομεν ὑποχρέωσιν νὰ ἐξάρωμεν τὸ ἐνδιαφέρον τῶν γονέων ποὺ ἔδειξαν γιὰ τὴ μόρφωσι τῶν παιδιῶν τους. Θὰ ἔπρεπε ὅμως πρὶν προβοῦν εἰς δημοσιεύσεις νὰ συνεννοηθοῦν μετὰ τοῦ κ. ἀναπληρωτοῦ γιὰ νὰ μάθουν ὅτι ἡ ἀπόσπασις τοῦ δημοδιδασκάλου κ. Ἀρμενάκη κατὰ τὰς ἀπογευματινὰς μόνον ὥρας ἔγινεν προσωρινῶς καὶ ἐκτάκτως, δεδομένου ὅτι ὁ κ. Χαλιουρῆς ὡς καθηγητὴς τοῦ Γυμνασίου καὶ ὡς ἐπιφορτισμένος μὲ τὴν γραμματείαν τοῦ Γυμνασίου δὲν ἦτο δυνατὸν ν' ἀντεπεξέλθῃ μόνος του εἰς τὰς ἀπαιτήσεις τοῦ γραφείου τῆς Ἐπιθεωρήσεως καθ' ἣν ἐποχὴν διενεργοῦνται εἰς τὸ Γυμνάσιον τὰ διαγωνίσματα ὑποβάλλονται εἰς τὸ Γραφεῖον καὶ ἐξελέγχονται οἱ προϋπολογισμοὶ τῶν Σχολείων, καταρτίζονται αἱ νέαι μισθοδοσίαι τῶν δασκάλων καὶ ἐπὶ πλέον διεξάγεται ἡ ἀλληλογραφία μὲ 300 περίπου σχολεῖα. Λησμονοῦμεν ὅτι ἐπὶ τοῦ προκαθέζου, ὁ ὁποῖος σημειωτέον ἦτο μόνιμος, ἀπεσπῶντο 2 καὶ 3 διδάσκαλοι, ἐνῷ ἐπὶ τοῦ τωρινοῦ, ὁ ὁποῖος βρῆκε μιὰ τέτοια κατάστασι καὶ ὁ ὁποῖος δὲν πληρώνεται γιὰ ὅλη αὐτὴ τὴν ἐργασία ἀπεσπάσθη ἕνας διδάσκαλος προσωρινῶς καὶ μόνον τὰ ἀπογεύματα.

ΕΠΙ ΤΗ ΥΠΟΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΒΑΛΚΑΝ. ΣΥΜΦΩΝΟΥ

Ὄντως θεία τις ἦτο ἡ ἔμπνευσις καὶ ὑψηλὴ ἡ τοῦ ἔθνους ἔξαρσις, ὅτι τοῦτο ἠγωνίσθη πρὸς ἵδρυσιν τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου καὶ ἐτράπη πρὸς τὴν ὁδὸν τὴν ἄγουσαν εἰς τὴν πλήρωσιν τῶν βιωτικῶν ἀναγκῶν καὶ τοῦ βίου τὴν εὐμάρειαν, ἀποθέσας τὰ ὅπλα αὐτοῦ καὶ εἰσελθὸν εἰς τὰ πολυτελῆ τῶν ἰδεῶν μέγαρα.

Τὸ ἔθνος μετὰ τὸν Εὐρωπαϊκὸν πόλεμον ἀναλαβὸν τὴν διοίκησιν τῶν πραγμάτων του, κατεῖδεν ὅτι ἡ σύναψις τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου ἦτο ἀπαραίτητον δι' αὐτὴν ταύτην τὴν ἀκεραιότητα τῶν συνόρων του. Τοὺς πόθους λοιπὸν καὶ τὸν ἐργασμὸν ὅλου τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ στερεώνει σήμερον διὰ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ Συμφώνου ὁ ἰσχυρὸς βραχίων τοῦ γέροντος τῆς Κορίνθου ὁ ὁποῖος διὰ τοῦ ἔργου τούτου ἐπιθέτει τὴν κορωνίδα εἰς τοὺς ἀγῶνας αὐτοῦ. Παντοῦ εἰς ὅλην τὴν Ἑλλάδα σήμερον συγκεντροῦνται ὅλοι οἱ Ἕλληνες διὰ νὰ ἑορτάσουν τὸ γεγονὸς τοῦτο καὶ νὰ ἀποτελέσουν τὸν σελασφόρον πυρσὸν ὁ ὁποῖος θὰ φωτίσῃ τὴν ὅλην Εὐρώπην. Βεβαίως ἡ ὑπογραφὴ τοῦ Συμφώνου θὰ εὕρῃ πολλοὺς ἐπικριτὰς ἴσως.

Ἀλλ' ἡμεῖς ἐν τῷ παρόντι εὐχόμεθα ἵνα αἱ καρδίαι τῶν Βαλκανικῶν λαῶν συνδεθῶσιν στενώτερον ἵνα οἱ λαοὶ ἐπιδοθῶσιν εἰς τὰ εἰρηνικὰ ἔργα καὶ εὐημερήσωσιν. Ὁ μέγας λέβης εἰς τὸν ὁποῖον ἐτελέσθη ὁ βρασμὸς τῆς ἀνανεώσεως ὑπῆρξε πλήρης ἡδονῶν καὶ ἤδη ἐκπληρώσαντες μίαν ἐντολὴν τοῦ Ἔθνους ἂς ἐγκαταλείψωμεν τὰς ἐσωτερικὰς διαμάχας καὶ ἂς ὁρμήσωμεν εἰς τὴν εὔφορον ἑλληνικὴν γῆν, ἵνα ἐπανέλθωμεν εἰς τὴν εὐτυχίαν μας.

ΠΡΟΜΗΘΕΥΣ

Ο ΣΥΝΑΓΕΡΜΟΣ ΚΑΙ Η ΝΙΚΗ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ

Νέον σάλπισμα θὰ ἀντηχήσῃ στὴν πόλιν μας. Ἔφθασαν ἐπὶ τέλους καὶ ἐδῶ ἡ στιγμὴ νὰ διατρανώσῃ ἡ νεολαία μὲ νεανικὸν σφρῖγος ὅτι σ' αὐτὴν ἀνήκει ἡ νίκη.

Ἔφθασαν ἡ στιγμὴ ν' ἀποδείξῃ ὅτι δὲν ὑστερεῖ τῶν νέων τῶν ἀναδημιουργουμένων κρατῶν τῆς Εὐρώπης. Οἱ νέοι ἀλλαχοῦ ὑπὸ τὸν ἑκάστοτε ἰσχυρὸν ἀρχηγὸν ἔδωσαν τὸν ρυθμὸν, τὴν νέαν ζωὴν τὴν ἀναγέννησιν εἰς τὰς πατρίδας των. Δὲν φέρομεν ἀπομεμονωμένα παραδείγματα, διότι ἀρκεῖ ν' ἀναφέρωμεν ὅτι σὲ 270 ἑκατομ τῆς Εὐρώπης οἱ νέοι βιστοῦν τὴν δύναμιν διὰ τῶν ἱκανῶν ἀρχηγῶν των στὰ χέρια των.

Ἡμεῖς διακηρύσσομεν καὶ μαζί μας βροντοφωνεῖ μὲ ὅλην τὴν δύναμιν τῶν σπλάχνων της ἡ νεολαία, ὅτι αὐτὴ ἔχει τὴν δύναμιν, αὐτὴ πρέπει νὰ ἡγῆται.

Τὴν ἐγγύησιν διὰ τὴν φρονιμάδα καὶ τὴν ἐπιτέλεσιν τοῦ προγράμματος τοῦ κ. Πετροπούλου ἀποτελεῖ τὸ γεγονὸς ὅτι τὸ ἐπιτελεῖον τοῦ κ. Πετροπούλου συμπεριλαμβάνει νέους, ἐπιστήμονας καὶ προοδευτικοὺς ὅπως ὁ κ. Βερναδάκης, κ. Παπουτσιδάκης καὶ Φωτίου Γεωρ.

Νεολαία μὴ ξεχνᾶς ὅτι ἀγωνίζεσαι διὰ τὴν ὑπαρξίν σου.

Ὁρκίσου νὰ ὑποστηρίξῃς μὲ θρησκευτικὸν φανατισμὸν τὸν κ. Πετρόπουλον τὸν πολεμάδιά τὴν ἀντίθεσή σου, διὰ τὴν ἀνόρθωσίν σου.

ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΑΙ ΔΙΑΝΟΟΥΜΕΝΟΙ ΕΡΓΑΤΑΙ!

Ἀπὸ ἐννεαετίας κυρίως, εἰς τὴν πολιτικὴν κονίστραν εἰς τὸν τόπον μας ἐνεφανίσθη προερχόμενος ἀπὸ τὰς λαϊκὰς τάξεις καὶ τούτων ἐκπρόσωπος ταχθεὶς ἐνεφανίσθη λέγω, ὁ εὐθὺς, ὁ τίμιος ὁ εἰλικρινὴς ὁ ἀοίδιμος ἡρωϊσμοῦ πολιτικὸς ἀνὴρ ὁ κ. Ν. Πετρόπουλος. Ἀπὸ ἐννεαετίας ἀγωνιζόμενος τὸν τίμιον καὶ εὐθὺν ἀγῶνα ὑπὲρ τῶν ἐργαζομένων τάξεων ἀνεδείχθη νοῦς διορατικὸς εὐρὺς καὶ θετικὸς ἀτσαλένιος ὑπερασπιστὴς τῶν πολιτικῶν ἐλευθεριῶν τοῦ τόπου καὶ ὑποστηρικτὴς τῶν συμφερόντων τῶν ἐργαζομένων τάξεων.

Τὸν πολιτικὸν τοῦτον ἄνδρα, ὅστις εἰρήσθω καὶ τοῦτο, πρῶτος εἰσήγαγε καὶ τὰς νεωτέρας πολεοδομικὰς ἀντιλήψεις εἰς τὸν τόπον μας ἐρχόμεθα νὸ προτάξωμεν καὶ νὰ ἀναδείξωμεν καὶ πάλιν Δήμαρχον Μυτιλήνης.

Τὸν πολιτικὸν τοῦτον ἄνδρα, τὸν ὁποῖον ἡχαλύβδινη δράσις, ἀνύψωσε εἰς τὴν συνείδησίν μας εἰς περιωπὴν ἀρχηγοῦ ἐρχόμεθα νὰ προτάξωμεν καὶ νὰ ἀναδείξωμεν Δήμαρχον Μυτιλήνης. Θὰ ἐγκλιματίσωμεν ἀσφαλῶς εἰς τὰ μάτια τοῦ μέλλοντος ἱστορικοῦ τοῦ τόπου μας ἐὰν ὅπερ ἀπίθανον δὲν ψηφίσωμεν μὲ φανατισμὸν τὸν ἄριστον τῶν ὑποψηφίων Νικόλαον Πετρόπουλον.

Ἡ ἐποχὴ αὐτὴ ἀπαιτεῖ συγχρονισμένων κοινωνικῶν ἀντιλήψεων καὶ οὐχὶ ὑποτελεῖς καὶ ὀπισθοδρομικοὺς τοῦ τόπου τῶν λοιπῶν ὑποψηφίων.

Η ΑΥΡΙΑΝΗ ΕΚΛΟΓΗ

Εἰς τὸν αὐριανὸν ἐκλογικὸν ἀγῶνα ὁ Μυτιληναϊκὸς λαὸς δὲν θὰ ἔχῃ νὰ ἐκλέξῃ μόνον τὸν Δήμαρχόν του. Θὰ ἐκλέξῃ καὶ τοὺς συμβούλους, οἱ ὁποῖοι θὰ εἶνε οἱ συνεργάται τοῦ Δημάρχου. Πᾶς τις ἀντιλαμβάνεται πόσην σημασίαν ἔχει διὰ τὴν καλὴν διοίκησιν τοῦ Δήμου ἡ σύνθεσις

ΛΕΣΒΙΑΚΗ ΗΧΩ

Δισεβδομαδιαία πολιτική έφημερίς

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ

Τράπεζαι—Μοναί Δημόσια Κατάστ. — Δραχμ. 500

ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ετήσιαι — δρχμ. 150
Εξάμηνοι — » 80

ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

Ετήσιαι λίραι Αγγλίας 1
» Αμερικής δολλάρια 5

ΑΠΟ ΤΗΝ ΖΩΗΝ

ΤΑ "ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ,,

Πρόκειται περὶ τῶν περιφήμων «δικαιωμάτων τῆς γυναίκας» Κανεὶς δὲν ἔχει ἀντίρρησιν νὰ τὰ ἀποκτήσῃ. Ν' ἀποκτήσῃ καὶ τὸ δικαίωμα τοῦ ἐκλέγειν καὶ ἐκλέγεσθαι καὶ τὴν ἰσοτιμίαν ἀπέναντι τῶν νόμων καὶ τὴν ἐλευθερίαν τοῦ διαθέτειν ἐλευθέρως τὰ καθ' ἑαυτὴν καὶ κάθε δικαίωμα, τέλος πάντων, ποὺ ἀνήκει σ' ἕνα ἐλεύθερον πλάσμα. Ἀλλὰ πρέπει, ὑποθέτω, ν' ἀποφασίσῃ ὁπωσδήποτε νὰ παραιτηθῇ καὶ ἀπὸ μερικὰ ἄλλα παλαιὰ δικαιώματα, τὰ ὁποῖα εἶχε καὶ ἐνέμετο πρὶν ἀποκτήσῃ τὰ νέα. Διότι, ἐπὶ τέλους, δὲν μπορεῖ νὰ τὰ ἔχει κανεὶς ὅλα στὸν κόσμον αὐτόν. Ἐν τούτοις, τὰ ἀμφίβολα αὐτὰ πλάσματα δὲν φαίνονται καθόλου διατεθειμένα νὰ παραιτηθοῦν ἀπὸ τὰ παλαιά των δικαιώματα, Ἀπέναντίας, ἐννοοῦν ν' ἀποκτήσουν τὰ νέα χωρὶς νὰ χάσουν τὰ παλαιά.

Αὐτὸ ἀπεδείχθη, τοὐλάχιστον, χθὲς τὸ βράδυ, μέσα σ' ἕνα βαγόνι τοῦ Ἠλεκτρικοῦ. Κάποια κυρία μπορεῖ νὰ ἦτο καὶ δεσποινὶς — ἀφοῦ, μὲ τὰ δικαιώματα, ποὺ ἀπέκτησε τὸ φῦλόν της καὶ μὲ τὴν συνείδησιν τῆς δυνάμεώς της ἐξεπόρθησε τὸ σιδηροδρομικὸν φρούριον καὶ ἐγκαθίδρυσε τὴν ἐξουσίαν τῶν καμπυλῶν της ἐπὶ ἑνὸς ἐπιμάχου καθίσματος, ταυτοχρόνως ὕψωσε τὴν σημαίαν τῆς κατοχῆς ἐπὶ δύο ἄλλων γειτονικῶν καθισμάτων. Στὸ ἕνα ἐστήριξε τὴν δεξιὰν της παλάμην καὶ στὸ ἄλλο ἐπέταξεν, ὡς σημεῖον ἐπικυριαρχίας τὸ τσαντάκι

τοῦ Δημοτικοῦ Συμβουλίου. Εὐτυχῶς ὅμως μεταξὺ τῶν δύο ψηφοδελτίων ,τῶν ὑποψηφίων δημοτικῶν συμβούλων δὲν ἔχει νὰ σκεφθῇ πολὺ ὁ Μυτιληναϊκὸς λαός. Τὸ ψηφοδέλτιον τῶν ὑποψηφίων συμβούλων τοῦ κ. Πετροπούλου ἔχει περιλάβει τὰ ὑγιέστερα καὶ τὰ καλύτερα στοιχεῖα τῆς Μυτιληναϊκῆς κοινωνίας. Ὁ κ. Πετρόπουλος ἐφρόντισε νὰ καταρτίσῃ τὸ ψηφοδέλτιόν μὲ τρόπον πράγματι ἀριστοτεχνικόν. Ὡς ἄνθρωπος θετικὸς ὁ κ. Πετρόπουλος καὶ ὡς ἄνθρωπος ἐνδιαφερόμενος νὰ περιστοιχίζεται ἀπὸ συμβούλους, οἱ ὁποῖοι θὰ τὸν συνδράμωσιν εἰς τὴν πραγματοποίησιν τῶν ὑπὲρ τῆς πόλεως εὐγενῶν φιλοδοξιῶν του, ἐφρόντισε νὰ περιλάβῃ εἰς τὸ ψηφοδέλτιόν του πᾶν ὅ,τι ἐκλεκτὸν ἔχει νὰ ἐπιδείξῃ ἡ Μυτιλήνη εἰς τὰς ἐπιστήμας εἰς τὸ ἐμπόριον, εἰς τὰς τέχνας. Μεταξὺ αὐτῶν καταλέγονται οἱ κ.κ. Φωτίου Γεώργιος δικηγόρος, Βερναρδάκης Δημήτριος φιλόλογος, Παπουτσιδάκης Ἰωάννης δικηγόρος καὶ οἱ κ. κ. Γεώργιος Βακάλης, Εὐστράτιος Βασ. Πετρέλλης, Γεώργιος Πολυζώνης, Γεώργιος Σταμοῦλος, Παναγιώτης Γεωργαντῆς, ὡς καὶ οἱ Δημαρχιακοὶ Πάρεδροι κ.κ. Πολυδ. Δημητριάδης, Δ. Καραδημητριάδης, Θεμ. Παραδέλλης καὶ Σ. Σουρλάγκας, ἅπαντες ἐκ τῶν τὰ πρῶτα φερόντων καὶ ἅπαντες μεζῆλον πρὸς ἐξυπηρέτησιν τῶν τοπικῶν συμφερόντων πρὸς ἐξύψωσιν τοῦ Δήμου.

Ἕνας λόγος διὰ τὸν ὁποῖον ἡ Μυτιλήνη πρέπει νὰ ὑπερψηφίσῃ τὸν κ. Πετρόπουλον εἶναι καὶ ἡ σύνθεσις τοῦ ψηφοδελτίου τῶν ὑποψηφίων συμβούλων του. Δὲν ὑπάρχει καμμία ἀμφιβολία ὅτι ὁ Μυτιληναῖκος λαὸς μαζὺ μὲ τὸν κ. Πετρόπουλον θὰ ψηφίσῃ καὶ ὅλους τοὺς συμβούλους τοὺς ὁποίους ἔχει περιλάβει ὁ κ. Πετρόπουλος εἰς τὸ ψηφοδέλτιόν του,

ΤΟΠΙΚΑ

—ΑΕΡΟΕΣΠΡΕΣΣΟ

Ἀφίκετο χθὲς μὲ ὑδροπλάνον τῆς Ἀεροεσπράσσο τριμελὴς Ἐπιτροπὴ ἀποτελουμένη ἐκ τῶν κ. Σπύρου Παπασπύρου ἐπισμηναγοῦ κ. Δημ. Γερανοπούλου Διοικητοῦ τοῦ ἀερολιμένος Φαλήρου καὶ Γ. Κανελοπούλου ἐκ τῆς Μετεωρολογικῆς ὑπηρεσίας σταλεῖσα δὲ ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου Ἀεροπορίας ὅπως ἐξετάσῃ τὰ μετεωρολογικὰ φαινόμενα τοῦ κόλπου Γέρας καθόσον ἡ Ἑταιρία Ἀεροεσπρέσσο ἰσχυρίζεται ὅτι ὁ κόλπος τῆς Γέρας εἶνε ἐπικίνδυνος διὰ τὴν προσθαλάσσωσιν ἐντὸς αὐτοῦ τῶν ὑδροπλάνων καὶ ὡς ἐκ τούτου προτιμᾷ τὸν λιμένα τοῦ Σιγρίου.

της, ἐνῶ ταυτοχρόνως ἄρχισε νὰ καλῇ ἀγωνιωδῶς πρὸς τὴν διεύθυνσιν τῆς θύρας:

—Φρόσω, Ἑλένη! Ποῦ εἶσαστε λοιπόν; Ἐλᾶτε.

Ἀπλούστατα ἡ Φρόσω καὶ ἡ Ἑλένη, ποὺ εἶχαν καθυστερήσει προφανῶς στὴν ἔφοδον, ἐκαλοῦντο νὰ καταλάβουν τὰς θέσεις ἐπὶ τῶν ὁποίων εἶχε κηρύξει τὴν κατοχὴν ἡ φίλη των, ἐν ὀνόματι τῶν παλαιῶν καὶ ἀτονησάντων «δικαιωμάτων τῆς γυναίκας», Ἡ κατοχὴ ὅμως δὲν ἀνεγνωρίσθη ἀπὸ τοὺς προχωρήσαντας, ἐν τῷ μεταξὺ ἄρρενας. Ἕνας κύριος παρεμέρισε, εὐγενῶς τὴν παλάμην τῆς κατοχῆς καὶ ἐκάθισε στὸ ἕνα κάθισμα. Καὶ ἕνας ἄλλος παρεμέρισε μὲ τὴν ἰδίαν εὐγένειαν, τὸ τσαντάκι τῆς κατοχῆς καὶ ἐκάθισε στὸ δεύτερον κάθισμα. Τὴν στιγμὴν αὐτήν, ἀκριβῶς, κατέφθασαν ἡ Φρόσω καὶ ἡ Ἑλένη. Καὶ τότε ἐδημιουργήθη τὸ σοβαρὸν ἐπεισόδιον, τὸ ὁποῖον ἐφαίδρυνε τὴν ὁμήγυριν, ὅπως τρέφει κάποτε ἡ σοβαρότης τὴν φαιδρότητα.

— Δὲν μᾶς ἐκράτησες θέσι Λούλα: εἶπαν, μ' ἕνα τόνον πληγωμένης ὑπερηφανείας ἡ Φρόσω καὶ ἡ Ἑλένη πρὸς τὴν ὀνομασθεῖσαν Λούλαν.

— Τί νὰ σᾶ κάνω παιδιά μου; ἀπήντησεν κοχλάζουσα ἡ ὀνομασθεῖσα Λούλα. Ἀφοῦ οἱ κύριοι ἀποδῶ εἶχαν τὴν εὐγένειαν νὰ σᾶς τὴς πάρουν...

Ἡ ὀνομασθεῖσα Λούλα ἡ Φρόσω καὶ ἡ Ἑλένη ἔριξαν, ἀπὸ κοινοῦ, βλέμματα ἐσχάτης περιφρονήσεως ἐπὶ τῶν δύο κυρίων ποὺ εἶχαν καταπατήσει τὰ «δικαιώματα τῆς γυναίκας

— Μωρέ, εὐγένεια!

Ἕνας ἀπὸ τοὺς κυρίους, τότε, ὁ γεροντότερος, ἔλαβε τὸν λόγον, χωρὶς νὰ ζητήσῃ ἀπὸ κανένα Πρόεδρον.

— Τί συμβαίνει, κυρία μου; ἐρώτησε τὴν ὀνομασθεῖσαν Λούλαν. Συμβαίνει τίποτε, παρακαλῶ;

—Συμβαίνει, κύριε— τοῦ ἀπήντησε κοχλάζουσα πάντοτε ἐκείνη— ὅτι ἐνῶ εἶχα κρατήσει τὴς θέσεις γιὰ τὴς κυρίες, εἴχατε τὴν ἀναίδειαν νὰ τὴς πάρετε.

Ὁ κύριος, χωρὶς κανένα κοχλασμὸν, εἶπε τότε εἰς ψυχρὰν καθαρεύουσαν, πρὸς τὴν κοχλάζουσαν δεσποινίδα, ποὺ μπορεῖ σήμερον αἱ ἀστικαὶ καταστάσεις τῶν γυναικῶν δὲν ἔχουν διακριτικὰ γνωρίσματα— νὰ ἦτο καὶ κυρία.

— Νὰ σᾶς πῶ, κυρία μου. Νὰ καταλάβετε ἐσεῖς τὴν θέσιν, ποὺ κατεκτήσατε μὲ τὴν δύναμίν σας, μάλιστα. Δὲν ὑπάρχει καμμία ἀντίρρησις. Ἀλλὰ νὰ ἐπιμένετε νὰ ἐγγράψετε κατοχὴν καὶ ἐπὶ δύο ἄλλων θέσεων γυναικείῳ δικαιώματι, πρέπει νὰ παραδεχθῆτε, ὅτι ἀποτελεῖ ὑπερβολικὴν ἀξίωσιν.

Καὶ ἐπρόσθεσε:

— Νὰ ψηφίζετε μάλιστα. Νὰ καταλαμβάνετε ὅλα τὰ ἀξιώματα τῆς πολιτείας, εὐχαρίστως. Ἀλλὰ ὄχι καὶ ὅλο τὸ βαγόνι, κυρία μου.

Ἡ ὀνομασθεῖσα Λούλα, ὅμως, ἀγνώστου ἐπωνύμου, ἐννοοῦσε καὶ τὴν ψῆφον καὶ τὸ βαγόνι. Καὶ τὰ παλαιὰ δικαιώματα καὶ τὰ νέα. Καὶ ὅπως συμβαίνει πάντοτε μεταξὺ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν, ἐκτὸς ὡρισμένων περιστάσεων, δὲν ἐπῆλθε καμμία συνεννόησις.

ΠΑΤΔΟΣ ΝΙΡΒΑΝΑΣ

— Ο ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΤΟΥ ΒΑΛΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΜΦΩΝΟΥ

Μὲ μεγάλην ἐπισημότητα ἐτελέσθη χθὲς τὴν 11ην π. μ. ἐν Μητροπολιτικῷ ναῷ δοξολογία ἐπὶ τῇ ὑπογραφῇ τοῦ Βαλκανικοῦ Συμφώνου.

Κατ' αὐτὴν παρέστη ὁ Νομάρχης μας κ. Ρούσσος, ὁ διευθυντὴς τῆς Νομαρχίας κ. Ψυλλάκης, ὁ Τελώνης κ. Γαλάνης, ὁ Ταξίαρχος κ. Γουλιανός, ὁ Διοικητὴς τοῦ 22ου Συντάγματος κ. Γιαννακάκης, ὁ Ἀνώτερος Διοικητὴς κ. Τζάτζιμος ὡς καὶ ὁ Διοικητὴς τῆς Χωροφυλακῆς κ. Σπυριδάκης μεθ' ὅλων τῶν ἀξιωματικῶν, ἅπαντες οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι ὅλων τῶν ὑπηρεσιῶν ὡς καὶ ὁ Καθηγητικὸς καὶ Διδασκαλικὸς σύλλογος μετὰ τῶν προϊσταμένων των καὶ πλῆθος κόσμου.

Ἐπίσης παρέστησαν οἱ κ. κ. Πρόξενοι τῶν ξένων κρατῶν, Τουρκίας, Γιουγκοσλαβίας, Γαλλίας, Γερμανίας καὶ ἄλλοι.

Μετὰ τὴν δοξολογίαν ὡμίλησε δι' ὀλίγων ὁ Σεβασμιώτατος ἐξάρας τὴν σημασίαν τῆς ὑπογραφῆς τοῦ συμφώνου καὶ ἐκφράσας συνάμα τὴν λύπην του διὰ τὴν μὴ συμμετοχὴν καὶ τῶν ἄλλων δύο κρατῶν Βουλγαρίας καὶ Ἀλβανίας.

Κατόπιν ἐγένετο παρέλασις τοῦ στρατοῦ πρὸ τῶν ἐπισήμων, οἱ ὁποῖοι ἵσταντο ἔξωθεν τοῦ Ξενοδοχείου τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, καὶ οὕτω ἔληξεν ἡ λαμπρὰ καὶ μεγάλη αὐτὴ ἑορτή, ἡ ὁποία θὰ μείνῃ ἱστορικὴ εἰς τὸν τόπον μας.

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Ὁ «Σκορπιὸς»

Ἐξεδόθη καὶ ἐκυκλοφόρησε ἡ ἑβδομαδιαία εἰδησεογραφικὴ ἐφημερὶς τοῦ φίλου κ. Ἀλκ. Μαριγλῆ, μὲ ἐκλεκτὴν καὶ ἐνδιαφέρουσαν ὕλην, ἀφορῶσαν τὴν νῆσον μας ὁλόκληρον.

ΠΕΝΘΗ

ΙΩΑΝΝΗΣ ΕΥΣΤΡ. ΦΩΤΙΟΥ

Πλήρης ἡμερῶν καὶ εὐτυχήσας νὰ ἴδῃ ὅλα τὰ τέκνα του ἐν τῇ κοινωνίᾳ λαμπρῶς ἀποκατεστημένα, ἀπεβίωσε καὶ ἐκηδεύθη χθὲς σεμνοπρεπῶς καὶ ἐν μέσῳ ἐκδηλώσεων ἐκτιμήσεως καὶ συμπαθείας ὁ σεβαστὸς οἰκογενειάρχης ὁ Ἰωάννης Φωτίου.

Ὁ μακαρίτης διετέλεσεν ἐπὶ 43 συναπτὰ ἔτη Γενικὸς γραμματεὺς τῆς Ἐφορείας τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων ἐπέδειξε δὲ κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ παραδειγματικὴν στοργὴν καὶ ἀφοσίωσιν εἰς τὸ ἔργον του.

Προικισμένος δὲ μὲ πολλὰ προτερήματα καὶ μὲ ἀρτίαν μόρφωσιν εἶχε καταστῇ ὁ ἐπιστήθιος φίλος καὶ συνεργάτης ἐξεχόντων προσώπων τῆς ἐποχῆς ἐκείνης, τὰ ὁποῖα ἡγοῦντο τότε τῆς πνευματικῆς κινήσεως τοῦ τόπου.

Τὴν κηδείαν του γενομένην δαπάνῃ τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων παρηκολούθησε σύσσωμος ἡ Μυτιληναϊκὴ κοινωνία, ὡς καὶ ἡ Ἐφορεία τῶν Φιλανθρωπικῶν Καταστημάτων.

Τὸν νεκρὸν ἀπεχαιρέτησε διὰ κιταλλήλου προσλαλιᾶς ὁ Σεβασμιώτατος, ἐξάρας ἰδιαιτέρως τὰς ἀρετὰς καὶ τὸν χαρακτῆρα του.

Καθ' ἣν στιγμὴν ἡ νεκρόσιμος ἀκολουθία διήρχετο ἔξωθεν τοῦ Νοσοκομείου, οἱ ἰατροὶ ὡς καὶ αἱ ἀδελφαὶ τοῦ Νοσοκομείου ἱστάμεναι εἰς τὴν εἴσοδον αὐτοῦ μὲ λαμπάδας ἀνημένας καὶ μὲ λευκὰς ἐνδυμασίας ἀπέδωκαν φόρον εὐγνωμοσύνης εἰς τὸν ἀείμνηστον Ἰωάννην Φωτίου διὰ τὴν ἐν τῷ Ἱερῷ τούτῳ ἱδρύματι ἀφοσίωσίν του.

Ἡ «Λεσβιακὴ Ἠχὼ» συμμετέχουσα τοῦ πένθους συλλυπεῖται θερμῶς τὴν σύζυγόν του ὡς καὶ τὰ τέκνα του Γεώργιον, Εὐστράτιον καὶ Φώτιον, εἰς δὲ τὸν μετοικήσαντα εὔχεται ἐλαφρὸν τὸ χῶμα τῆς Πατρίδος του.

ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΟΝ
ΔΗΜΟΤ. ΕΚΛΟΓΩΝ

ΔΗΜΑΡΧΟΣ

ΝΙΚ. ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΔΗΜΑΡΧΙΑΚΟΙ ΠΑΡΕΔΡΟΙ

ΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ ΠΟΛΥΔ. — ΠΑΡΑΔΕΛΛΗΣ ΘΕΜ.
ΚΑΡΑΔΗΜΗΤΡΙΑΔΗΣ Δ. — ΣΟΥΡΛΑΓΚΑΣ ΣΤΕΛΙΟΣ

ΔΗΜΟΤΙΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ

Ἀλεξανδρῆς Ἀλέξ.	Νικολαΐδης Φώτιος
Ἀλαμανέλλης Εὐστρ.	Παπουτσιδάκης Ἰω.
Ἀμπατζιδέλης Ἠλίας	Πετρέλλης Φ. Γεώργ.
Βακάλης Γεώργιος	Πετρέλλης Β. Εὐστρ.
Βερναρδάκης Δημήτρ.	Πολυζώνης Γεώργιος
Γεωργαντῆς Παν.	Ράλλης Φώτιος
Δουκαρέλλης Δουκ.	Σταμοῦλος Γεώργιος
Καραμητσόπουλος Γ.	Ταλιάνης Θεμιστ.
Κοκκώνης Νικ.	Φωτίου Ἰωάν. Γεώργ.
Λαγουδάκης Σταμ.	Χ'' Ἀντωνίου Ἰωάν.
Μάνδρας Πέτρος	Χιωτέλλης Παράσχος
Μπίνος Ἐμμανουὴλ	Χριστοφίδης Ἀργύρ.

ΝΕΩΤΑΤΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ & ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΑΘΗΝΑΙ 1η Φεβρουαρίου

Ὁ ἑορτασμὸς τοῦ συμφώνου

Ἀπὸ πρωΐας ἡ πόλις τῶν Ἀθηνῶν παρουσιάζει πανηγυρικὴν ὄψιν λόγῳ τοῦ σημαιοστολισμοῦ τῶν καταστημάτων.

Τὴν μεσημβρίαν εἰς τὴν αἴθουσαν τῆς Ἀκαδημίας ὑπεγράφη παρὰ τῶν ἀντιπροσώπων τὸ κείμενον τοῦ ὁποίου ἐδημοσιεύθη εἰς τὰς ἀπογευματινὰς ἐφημερίδας.

Τὴν μεσημβρίαν μετὰ τὴν ὑπογραφὴν ἐδόθη γεῦμα εἰς τὴν Τουρκικὴν πρεσβείαν εἰς ὃ παρεκάθησαν οἱ ἀντιπρόσωποι τῶν ξένων κρατῶν, ὁ Πρωθυπουργὸς κ. Τσαλδάρης καὶ ὁ κ. Μάξιμος.

Οἱ κ. κ. Τιτουλέσκο καὶ Γιέφτιτς παρεκάθησαν εἰς γεῦμα παρατεθὲν πρὸς τιμήν των ὑπὸ τοῦ κ. Μαξίμου.

Τὸ ἑσπέρας ὁ Πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας κ. Ζαΐμης παρέθηκε δεῖπνον ἐπίσημον πρὸς τιμὴν τῶν τριῶν ξένων ὑπουργῶν. Τὸ δεῖπνον ἐπηκολούθησε δεξίωσις.

Ἡ δημοσίευσις αὐτοῦ θὰ καταδείξῃ ὅτι τὸ σύμφωνον ἐξασφαλίζει μακρὰν περίοδον εἰρήνης καὶ γαλήνης.

Ὁ Βασιλεὺς Ἀλέξανδρος ἀπένειμεν εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν τὸν Μεγαλόσταυρον τοῦ Λευκοῦ Ἀετοῦ.

Τὸ ἐπίσημον γεῦμα τῆς κυβερνήσεως

Τὸ ἐπίσημον γεῦμα τῆς κυβερνήσεως καθ' ὃ θὰ ἀνταλλαγοῦν καὶ προσφωνήσεις καὶ ἀντιφωνήσεις, θὰ δοθῇ αὔριον τὴν ἑσπέραν εἰς τὸ ξενοδοχεῖον τῆς «Μεγάλης Βρεττανίας» θὰ ἐπακολουθήσῃ δὲ καὶ δεξίωσις μὲ εὐρύτατον κύκλον προσκεκλημένων.

Ἀπὸ τὴν ὑπογραφὴν τοῦ Συμφώνου μέχρις ἀναχωρήσεως τῶν ἐπισήμων ἡ Ἀκρόπολις θὰ εἶναι φωταγωγημένη.

Τὰ πρὸ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ συμφώνου

Χθὲς τὴν 11ην π.μ. ἔφθασαν ἐνταῦθα οἱ ὑπουργοὶ τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Ρουμανίας καὶ Γιουγκοσλαβίας, γενόμενοι δεκτοὶ εἰς τὸν σταθμὸν ὑπὸ τοῦ κ. Τσαλδάρη, τοῦ κ. Μαξίμου καὶ πολλῶν ἄλλων ἐπισήμων. Πλῆθος λαοῦ τοὺς ὑπεδέχθη ἐπίσης εἰς τὸν σταθμὸν μετὰ θερμῶν ἐπευφημιῶν καὶ ζητωκραυγῶν.

Ὁ σταθμὸς ἦτο σημαιοστολισμένος μὲ τὰς σημαίας τῶν τεσσάρων Βαλκανικῶν κρατῶν, ἀπόσπασμα δὲ εὐζώνων μὲ στρατιωτικὴν μουσικὴν ἀπέδιδε τὰς στρατιωτικὰς τιμάς.

Δωδεκάμηνος ἢ στρατ. θητεία

Συμφώνως πρὸς τὸν ἐσχάτως ψηφισθέντα νόμον ἡ δωδεκάμηνος στρατιωτικὴ θητεία θὰ ἐφαρμοσθῇ ἀπὸ τῆς κλάσεως 1934.

ΨΗΦΙΣΑΤΕ ΟΛΟΙ ΣΑΣ ΤΟΝ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΝ ΝΙΚ. ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΥ